

PREVISIONS BUDGETAIRES 1986

DIRECTION GENERAL
DES SPORTS ET LOISIRS

TABLEAU RECAPITULATIF

ARTICLE	RUBRIQUE	MONTANT
100.03.01.01 ! Personnel s/statut	!	11.824.742 FRW
100.03.01.02 ! Personnel s/contrat	!	8.128.263 FRW
100.03.01.03 ! Personnel journalier	!	869.400 FRW
100.03.02.01 ! Matériel de Bureau	!	100.000 FRW
100.03.02.02 ! Matériel technique (Sports et Loisirs)	!	32.941.327 FRW
100.03.02.03 ! Véhicules	!	6.449.625 FRW
100.03.02.04 ! Meubles	!	1.849.389 FRW
100.03.02.05 ! Fourniture de Bureau	!	1.179.234 FRW
100.03.02.08 ! Abonnements revues, journaux ...	!	500.000 FRW
100.03.02.11 ! Carburant	!	3.690.000 FRW
100.03.02.12 ! Lubrifiant	!	22.000 FRW
100.03.02.13 ! Frais de représentation	!	23.814.000 FRW
100.03.02.14 ! Location Maisons	!	2.381.400 FRW
100.03.02.15 ! Entretiens des Bâtiments locaux	!	1.500.000 FRW
100.03.02.18 ! Produits alimentaires	!	24.648.960 FRW
100.03.02.19 ! Médicaments	!	1.500.000 FRW
100.03.03.01 ! Entretien des véhicules (garage)	!	801.150 FRW
100.03.03.02 ! Transport intérieur (par des tiers)	!	7.530.850 FRW
100.03.03.03 ! Indemnités kilométriques	!	2.880.000 FRW
100.03.03.04 ! Transport à l'extérieur	!	23.100.000 FRW
100.03.03.05 ! Assurances	!	2.100.000 FRW
100.03.03.11 ! Séminaires, Conférences et recyclages	!	11.025.000 FRW
100.03.06.07 ! Contributions aux organismes	!	4.022.748 FRW
	internationaux	!
100.03.06.20 ! Organisation sportive et de Loisirs	!	33.809.658 FRW
! TOTAL DIRECTION GENERALE		!
! DES SPORTS ET LOISIRS		= 206.667.596 FRW
=====		

MINISTÈRE DES
TRAVAUX PUBLIQUES

DIRECTORAT GÉNÉRAL
DES SPORTS ET LOISIRS

Personnel statutaire : article 100.03.01.01

A. En place

Category	Grade d'activité	Nbre	Effectuation	Total à budgétiser.
I	Directeur Général	1	<u>Sports et Loisirs</u> - Promotion, orientation, organisation des sports; - Elaboration des lois et règlements sportifs; - Relations avec les organisations nationales, régionales et internationales des sports; - Médecine sportive; - Infrastructure sportive.	
	Chef de Division	12	<u>Division Sports</u> - Gestion du matériel et des équipements des sports; - Formation et recyclage des entraîneurs et des arbitres; - Promotion des sports traditionnels; - Conservation des titres; - Promotion des sports de combat.	456.717
	<u>Division Folklore et Loisirs</u>		- Promotion et organisation des loisirs; - Promotion du Folklore National; - Organisation des manifestations populaires; - Constitution, administration et gestion des ballets et groupes folkloriques nationaux; - Encadrement des groupes folkloriques; - Apprentissage du folklore chez les jeunes; - Promotion et organisation des Groupements socio-culturels.	554.670

! Chef de Bureau	! 4	! <u>Planification</u>	! - Relations avec les Ministères ayant la Défense Nationale;	
			! - le Plan et l'Enseignement dans leurs attributions;	
			! - Etude des plans et projets;	! 472.02.35
			! - Programmation de l'exécution des plans et projets;	
			! - Centralisation et programmation des investissements.	
		<u>Sports d'Equipe</u>	- Promotion des sports d'équipe;	
			- Organisation des championnats et des compétitions;	
			- Centralisation des résultats sportifs nationaux, régionaux;	! 416.760
			! et internationaux;	
			- Entrainement et gestion des équipes nationales.	
		<u>Education Physique et Sportive</u>	- Promotion de l'éducation physique et des sports;	
			- Formation des cadres;	
			- Participation à l'élaboration des directives et programmes	! 413.042
			! pédagogiques sur le sport;	
			- Information et documentation sportives.	
		<u>Sports Individuels</u>	- Promotion des sports individuels;	
			- Organisation des championnats et des compétitions;	
			- Centralisation des résultats nationaux, régionaux et	! 486.316
			! internationaux;	
			- Formation des athlètes;	
			- Entraînement et gestion des athlètes nationaux.	

I	Secrétaire d'admin.	1	!Division Sports	!- attaché au Bureau Sports Individuels pour l'entraînement	! 359.503
	!Institution.	!		! des sélections nationales d'athlétisme.	!
II	Fonctionnaire	1	!Division Folklore	- chargé du secteur "Loisirs", Orchestres, Théâtre et	! 359.879
	!Principal.	!	! et Loisirs.	! cinéma.	!
III	Fonctionnaire	1	!Division Folklore	- chargé de l'organisation et de l'encadrement des groupes	! 314.999
	!	!	! et Loisirs."	! folkloriques et d'animation.	!
IV	Rédacteur	1	!Division Folklore	- Rédaction des correspondances;	!
	!	!	! et Loisirs.	! - Participe à la conception et à la réalisation des	! 279.157
	!	!		! activités du secteur "FOLKLORE".	!
V	Rédacteur-Adj.	1	!Bureau EPS	! 1 chargé de l'organisation des jeux et sports traditionnels	! 233.641
	!	!		! 1 chargé du sport scolaire et chez les jeunes.	! 233.641
VI	!Bureau Planifica-	1	! chargé des études et programmation de l'exécution des	! 237.541	
	!	!	! ition.	! infrastructures sportives.	!
VII	!	!	! 1 chargé de faire la synthèse des rapports des encadreurs	!	
	!	!	! régionaux (sports et loisirs) et de centraliser les	! 233.641	
	!	!	! demandes du matériel sportif.	!	
VIII	! 4	!Division Folklore	! 1 chargé de la promotion des groupements socio-culturels	! 233.641	
	!	! et Loisirs.	! et de la gestion des instruments de musique.	!	
IX	!	!	! 1 chargé de l'encadrement et de l'entraînement du Ballet	! 233.641	
	!	!	! National.	!	

		!1 attaché au secteur des Loisirs	! 233.312
		!1 attaché au secteur du Folklore.	! 233.641
! 1	! Direction Générale! - Archives de la Direction Général (partie : sports)	! 205.010	
	!1 chargé des relations avec les Fédérations Nationales	! 242.982	
	!1 chargé des relations avec les Fédérations Nationales	! 242.982	
	!1 chargé des relations avec les Fédérations Nationales	! 242.982	
! 7	! Division Sports	! 237.541	
	!1 chargé de la promotion du Basketball et du Handball	! 237.541	
	!1 chargé de l'entraînement des sélections nationales de	! 292.325	
	! Football.	! 292.325	
	!1 chargé de la promotion du Cyclisme.	! 233.610	
	!1 attaché au Bureau Sports d'équipe.	! 233.610	
	!1 chargé de la promotion du Volleyball.	! 233.610	
	!1 chargé de la promotion du sport féminin.	! 233.610	
IV	! Agent Principal ! 1 !Division Folklore! - Organisation des manifestations populaires.	! 166.690	
	! et Loisirs ! - Apprentissage du folklore chez les jeunes.	! 166.690	

PERSONNEL S/STATUT à recruter

Catégorie	Groupe d'activité	Nbre	Affectation	Attributions	Total à budgetiser
I	! Secrétaire d'Admi- nistration	4	! 2 à la Division -1 chargé de la conception et de l'Administration de ! Loisirs.	- 1 chargé des études sur l'orientation des Loisirs ! 2 à la Division -1 chargé des problèmes juridiques relatifs à l'organi- ! Sports.	359.306
				1 chargé du secteur de formation des cadres techniques au Centre de KAVUMU.	359.306
II	Bacheliers: Fonctionnaires.	3	! 1 au Bureau ! Planification ! 1 au Bureau ! Sports Indiv. ! 1 au Bureau ! Sports d'équipe!	- Etudes des programmes et projets sur les sports. - Fellow-up des projets en cours d'exécution. - Organisation et suivi des compétitions d'athlétisme dans les préfectures et dans les Communes. - Développement du Sport de Masse.	262.498 262.498 262.498
III	Rédacteurs Adj.	4	! Bureau EPS ! Division ! Sports ! Division ! Folklore et ! Loisirs	- chargé de l'information et documentation sur le sport - promotion des sports de combat. - Formation des cadres culturels. - Planification des commandes de matériel et équipement sportif.	233.616 233.616 233.616 233.616
	S/TOTAL				3.159.502 FRS
	TOTAL PERSONNEL S/STATUT				11.824.742 FRS

Personnel S/Contrat: ex places Article 400,03,01,07

N°	Classification	Nombre	Total à budgétiser
1	Instructeurs EPS	1 2	1 421.223
2	Dactylographes	1 8	1 1.512.913
3	Chauffeurs	1 4	1 680.301
4	Magasiniers	1 3	1 504.287
5	Animatrices culturelles	1 2	1 262.797
6	Archiviste	1 1	1 172.994
7	Haissier	1 1	1 150.229
8	Aide-mécanicien	1 1	1 113.374
9	Veilleurs	1 13	1 1.031.705
S/ TOTAL			4.949.823 FRW.

.../...

Personnel s'acquittant à remuneration

N°	!	Qualification	!	Nombre	!	Total à budgétiser
1	1	Instructeur	!	1	!	1420.800
2	1	Chauffeurs	!	3	!	437.400
3	1	Employés de bureau	!	1	!	142.800
4	1	Animateurs	!	10	!	1.458.000
5	1	Dactylographes	!	4	!	583.200
6	1	Veilleurs	!	6	!	408.240

S/TOTAL : 3.178.440 FRW

TOTAL PERSONNEL S/CONTRAT :

8.128.263 FRW

Article 100.03.01.02 : Personnel. Journaliers.

10 Cuisiniers (Ballet National, Stage et entraînements sportifs à KAVUMU :

210 fr x 360 j x 10 =

756.000 F.

3 entraîneurs du Ballet National : 210 Fr x 180 j x 3 =

113.400 F.

TOTAL JOURNALIERS :

869.400 FRS

Article 100.03.02.01 : Matériel de Bureau.

Forfait : 100.000 FRS.-

SPURE / a) Equipes Nationales : FOOTBALL = 25 personnes; BASKETBALL = 15 personnes; VOLLEYBALL= 15 personnes;

ATHLETISME = 20 personnes

- 9 -

NOMINATION	FOOTBALL			BASKETBALL			VOLLEYBALL			ATHLETISME			TOTAL					
	P.UNIT.	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR			
Milons	1	3.307	1	25	1	82.675	1	15	1	49.605	1	15	1	49.605	1	55	1	181.885
s	1	661	1	75	1	49.575	1	30	1	19.830	1	30	1	19.830	1	60	1	39.660
dillots	1	2.866	1	75	1	214.950	1	-	1	-	1	-	1	-	1	75	1	214.950
lottes	1	1.323	1	100	1	132.300	1	60	1	79.380	1	60	1	79.380	1	80	1	105.840
illots	1	1.323	1	100	1	132.300	1	60	1	79.380	1	60	1	79.380	1	80	1	105.840
ntoufles	1	2.425	1	75	1	181.875	1	45	1	109.125	1	45	1	109.125	1	60	1	145.500
fflets	1	331	1	40	1	13.240	1	30	1	9.930	1	40	1	13.240	1	40	1	13.240
Lets B.B.	1	551	1	-	1	-	1	100	1	551.100	1	-	1	-	1	100	1	55.100
rvêtements	1	5.512	1	50	1	275.600	1	30	1	165.360	1	30	1	165.360	1	40	1	220.480
Lets V.B.	1	5.512	1	-	1	-	1	-	1	-	1	20	1	110.240	1	-	1	110.240
ronomètres	1	1.025	1	2	1	22.050	1	5	1	55.125	1	2	1	22.050	1	20	1	122.500
es de voyage	1	1.433	1	25	1	35.825	1	15	1	21.495	1	15	1	21.495	1	20	1	28.660
nouillères	1	551	1	75	1	41.325	1	15	1	8.265	1	15	1	8.265	1	-	1	105
stege Tibia	1	551	1	75	1	41.325	1	-	1	-	1	-	1	-	1	75	1	41.325
rières	1	551	1	75	1	41.325	1	-	1	-	1	-	1	-	1	75	1	41.325
tiennes Volley	2	205	1	-	1	-	1	-	1	-	1	20	1	44.100	1	-	1	44.100
ampons	1	220	1	200	1	44.000	1	-	1	-	1	-	1	-	1	200	1	44.000
nts Gardiens	1	1.102	1	40	1	44.080	1	-	1	-	1	-	1	-	1	40	1	44.080
uvre Bas	1	661	1	100	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	100	1	66.100
	1		1	1.418.545	1	1652.595	1		1	1722.070	1		1	1879.720	1		1	13.672.930

EQUIPES PREFCTORALES ET SUIS PREFCTORALES

10

NOMBRE DE PREFECTURES : 10 ; NOMBRE DE SUIS PREFECTURES : 10 CREES + 12 DONT LE FONCTIONNEMENT EST PREVU EN 1983

DENUMINATION	P.UNIT.	QTE!	FOOTBALL	QTE!	BASKETBALL	QTE!	VOLLEYBALL	QTE!	ATHLETISME	QTE!	TOTAL
Ballons	!	2.205	!	32!	70.560	!	32	!	70.560	!	-
Bas	!	661	!	12J!	79.320	!	160	!	105.760	!	120
Maillots!	!	992	!	120!	119.040	!	160	!	158.720	!	192
Culottes!	!	882	!	12J!	105.840	!	160	!	141.120	!	192
Godillots	2.205	!	120!	264.600	!	-	!	-	!	-	120!
Sifflets!	331	!	8!	2.648	!	8	!	2.648	!	8	2.648
Fillets F.14.Ü25	!	2!	22.Ü50	!	-	!	-	!	2!	22.Ü50	10.592
F.B.	!										96!
Chronomètres	4.410	8	35.280	8	35.280	8	35.280	8	35.280	32!	141.120
Pantoufles	2.205	!	-!	-	1150	!	330.750	!	423.360	!	120
Fillets F.B.	5.512	!	-!	-	1	-	-	0	44.Ü96	!	8!
Fillets B.B.	551	!	-!	-	1	32	17.632	1	-	1	32!
		!	699.330	!	862.470	!	11.062.664	!	616.720		3.231.2.0

b) EQUIPES COMMUNALES

DENOMINATION		FOOTBALL		BASKETBALL		VOLLEYBALL		ATHLETISME		TOTAL	
! P.UNIT.	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	
Ballons	! 2.205	! 143	! 315.315	! 143	! 315.315	! 143	! 315.315	! -	! -	! 429	! 945.945
Bas	! 714	! 300	! 217.200	! 200	! 142.800	! 240	! 171.360	! -	! -	! 740	! 588.360
Maillots	! 992	! 300	! 297.600	! 200	! 198.400	! 240	! 238.080	! 200	! 198.400	! 940	! 932.480
Sodillots	! 2.205	! 300	! 661.500	! -	! -	! -	! -	! -	! -	! 300	! 661.500
Culottes	! 882	! 300	! 264.600	! 200	! 176.400	! 240	! 211.680	! 200	! 176.400	! 940	! 829.080
Gifflets	! 331	! 143	! 47.333	! 143	! 47.333	! 143	! 47.333	! -	! -	! 429	! 141.999
Filets V.B.	! 5.512	! -	! -	! -	! -	! 20	! 110.240	! -	! -	! 20	! 110.240
Filets B.D.	! 551	! -	! -	! -	! 20	! 11.020	! -	! -	! -	! 20	! 11.020
Chronomètres	! 4.410	! -	! -	! 20	! 33.200	! -	! -	! -	! -	! 20	! 33.200
Pantoufles	! 1.654	! -	! -	! 200	! 330.800	! 240	! 396.960	! 200	! 330.800	! 640	! 1.058.560
	!	! 1.800.548	!	! 1.310.268	!	! 1.490.968	!	! 705.600	!	! 15.307.384	

c) CELLULES SPECIALISEES

DENOMINATION	FOOTBALL			BASKETBALL			VOLLEYBALL			ATHLETISME			TOTAL
	! P.UNIT. !	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR	QTE	VALEUR
Ballons	! 2.205	! 40	! 88.200	! 40	! 88.200	! 40	! 88.200	! -	! -	! 120	! 264.600	! -	! -
Bas	! 662	! 600	! 397.200	! 400	! 264.800	! 430	! 317.760	! -	! -	! 1.480	! 979.760	! -	! -
Maillots	! 992	! 600	! 595.200	! 400	! 396.800	! 480	! 476.160	! -	! -	! 1.480	! 1.468.160	! -	! -
Culottes	! 882	! 600	! 529.200	! 400	! 352.800	! 430	! 423.360	! -	! -	! 1.480	! 1.305.360	! -	! -
Gcdillots	! 2.205	! 600	! 1.323.000	! -	! -	! -	! -	! -	! -	! 600	! 1.323.000	! -	! -
Pantoufles	! 1.654	! -	! -	! 400	! 661.600	! 400	! 793.920	! -	! -	! 800	! 1.455.520	! -	! -

d) EQUIPES DES ECOLES : F.B. : 15 personnes; S.B. : 10 personnes; V.B. : 12 personnes; ATHLETISME : 10 Athlètes

DENOMINATION	FOOTBALL	BASKETBALL	VOLLEYBALL	ATHLETISME	TOTAL
! P.UNIT.	! QTE	! VALEUR	! QTE	! VALEUR	! QTE
Ballons	! 2.205	! 60	! 132.300	! 50	! 110.250
Des	! 662	! 400	! 264.800	! 50	! 33.100
Maillots	! 992	! 400	! 396.000	! 50	! 49.600
Gébillots	! 2.205	! 400	! 822.000	! -	! -
Culottes	! 772	! 400	! 308.800	! 50	! 38.600
Pantoufles	! 1.654	! -	! -	! 50	! 32.700
Filets V.3.	! 5.513	! -n	! -	! 50	! 275.650
Filets J.B.	! 551	! -	! -	! 20	! 11.020
Sifflets	! 331	! 28	! 9.260	! -	! -
Coupes	! 5.512	! 2	! 11.024	! 2	! 11.024
	!	!	! 12.004.992	!	! 336.294
					! 600.924
					! 419.024
					! 3.361.234

e) ENSOINS DIVERS IMPÉNÉSABLES POUR LA PRATIQUE DU CYCLISME ET DU PING-PONG

DÉNOMINATION	! QTY	CYCLISME	! QTY	PING-PONG	! QTY	PIGMENT	
	! IR. UN. IT. !	OFF	! VALEUR	! VALEUR	! VALEUR		
Maillots	! 1.102 !	50	! 55.100	! 25	! 27.550	! 75	! 82.650
Culottes	! 772 !	50	! 38.600	! 25	! 19.300	! 75	! 57.900
Bas	! 660 !	50	! 33.100	! 25	! 16.550	! 75	! 49.650
Javelots	! 5.550 !	-	-	-	-	-	-
Startings Blocs	! 4.410 !	-	-	-	-	-	-
Pantoufles	! 1.654 !	50	! 82.700	! 25	! 49.350	! 75	! 124.050
Spikes	! 3.507 !	-	-	-	-	-	-
Serviettements	! 3.859 !	25	! 97.375	! 25	! 97.375	! 50	! 194.750
Disques	! 1.654 !	-	-	-	-	-	-
Poids	! 1.654 !	-	-	-	-	-	-
Raquettes	! 1.654 !	-	-	-	-	-	-
Balles	! 1.102 !	-	-	! 25	! 41.350	! 25	! 41.350
Chronomètres	! 4.410 !	-	-	! 250	! 275.500	! 250	! 275.500
Tables de Ping-Pong	! 13.781 !	-	-	-	-	-	-
Fillets de Ping-Pong	! 1.102 !	-	-	! 2	! 27.562	! 2	! 27.562
Vélos de course	! 27.562 !	10	! 275.620	! 25	! 27.550	! 10	! 275.620
Témoins	! 1.102 !	-	-	-	-	-	-
Ruban	! 2.245 !	-	-	-	-	-	-
	!	! 582.495	!	! 574.087	!	! 1.156.582	

B. Matériel audio-visuel :

- Matériel de sonorisation	=	286.650 F
- Vidéo cassetophone : 1 x 661.500 F	=	661.500 F
- Matériel de scène (Cercle Dryvers)	=	220.500 F
- Tableau magnétique pour foot-ball : 10x2425 =	24.250 F	
- Tableau magnétique pour Basket-b. : 10 x2425 =	24.250 F	
- Tableau magnétique pour VB .10 x 2.425	=	24.250 F
- Appareil de cinéma	=	468.552 F
- Matériel de cuisine et ménager de l'URUKALI	<u>551.250 F</u>	
	TOTAL =	<u>2.261.212 F</u>

C. Folklore (Matériel technique) :

Ballet National

1) Habillement de scène :

a) Intore : 90 personnes (URUKEREREZA, Troupe Juniors, Troupe de la Capitale)

- Pagnes Imikenyero	: 90 x 1.102 F	=	99.180 F
- Colliers	: 90 x 332 F	=	29.790 F
- Peaux d'habillement	: 90 x 1.102 F	=	99.180 F
- Pagnes en Raffia	: 90 x 1.654 F	=	148.860 F
- Coiffes Imigara	: 90 x 992 F	=	89.280 F
- Grelots	: 90 x 5.512 F	=	496.080 F
- Javelines	: 90 x 331 F	=	29.790 F
- Ibitako	: 90 x 1.102 F	=	99.180 F
- Ingabo	: 90 x 441 F	=	39.690 F

b) Tambourineurs : 33 personnes

- Costumes	: 33 x 3.307 F	=	109.111 F
- Chaussures	: 33 x 992 F	=	32.756 F
- Tambours	: 30 x 5.512 F	=	165.360 F

c) Ikondera + Instrumentistes = 24 personnes

- Costumes	: 24 x 3.307 F	=	79.368 F
- Instruments	: Forfait	=	10.000 F

d) Jeunes filles : 90 personnes

- Costumes	: 90 x 4.410 F	=	396.900 F
- Pantoufles de scène (chansons): 90 x 1.654 =	148.860 F		
- Accessoires (colliers, parures pour 90 jeunes filles) :		=	200.000 F

.../...

e) Divers = 300.000 F

Groupes Folkloriques Communaux et Préfectoraux

1) Groupes déjà constitués (Estimation forfaitaire de l'Equipement)

- 10 groupes déjà constitués à soutenir = 3.000.000 F

2) GROUPES A CONSTITUER

- 2 groupes dans 2 Ecoles de KIGALI = 500.000 F

- 2 groupes dans les Centres de Jeunesse = 500.000 F

LOISIRS

- Achat groupe électrogène portatif + accessoires = 330.750 F

- Impression des tickets : 1.000 carnets à 140 F
par carnet = 140.000 F

- Réparation + entretien instruments de musique = 110.250 F

TOTAL MATERIEL TECHNIQUE SPORTS ET LOISIRS = 32.941.327 F

VI. Article 100.03.02.03 : Véhicules :

- 2 Minibus Coaster (TOYOTA) = 5.402.250 F

- 1 Voiture TOYOTA Corolla = 1.047.375 F

6.449.625 F

VII. Article 100.03.02.04 : MEUBLES :

Pour le personnel à recruter :

11 Agents s/statut : 11 bureaux = 485.100 F

22 chaises = 82.345 F

8 Agents S/contrat : 8 pts

bureaux = 252.000 F

8 chaises = 29.944 F

Mobilier de l'URUKALI :

Forfait = 1.000.000 F

TOTAL = 1.849.389 F

.../...

VIII. Article 100.03.02.05 : Fourniture de Bureau :

Dénomination	Quantité	Prix unitaire	Prix Total
Aagraffes	: 30 paquets	: 243	: 7.290
Bics	: 20 paquets	: 414	: 8.280
Classeurs à levier	: 20	: 358	: 7.160
Farde à suspension	: 50	: 143	: 7.150
Farde à tringle	: 30	: 77	: 2.310
Blocs notes imprimés	: 100	: 93	: 9.300
Enveloppes grand format	: 1.000	: 27	: 27.000
Enveloppes petit format	:	:	:
avec entête	: 2.500	: 2	: 5.000
Enveloppes moyen format	: 2.500	: 9	: 22.500
Enveloppes petit format	: 2.000	: 2	: 4.000
Gomme à encre	: 20	: 110	: 2.200
Indicateur courrier	: 20	: 1.929	: 38.580
Crayons marqueurs	: 50	: 165	: 8.250
Attache-tout	: 60 boîtes	: 49	: 2.940
Papiers duplicateurs	: 100 paquets	: 799	: 79.900
Papiers pelure blanc Qo	: 20	: 882	: 17.640
Papiers pelure Fo	: 20	: 992	: 19.840
Papiers pelure imprimés Qo	: 30	: 1.825	: 54.750
Papiers collant	: 5	: 132	: 660
Papiers carbonnes	: 40 paquets	: 722	: 28.880
Papier Stencil	: 200 paquets	: 2.536	: 507.200
Encre à stenciler	: 100	: 441	: 44.100
Papiers Hygiéniques	: 100 paquets	: 49	: 4.900
Ruban machine à écrire	: 10	: 220	: 2.200
Ruban machine à calculer	: 5	: 110	: 550
Encre correcteur	: 10	: 220	: 2.200
Fiches de stock	: 100	: 27	: 2.700
Dictionnaire Petit Robert	: 2	: 7.717	: 15.434
Calendriers	: 5	: 55	: 275
Photos-portraits Président	: 4	: 1.102	: 4.408
Carte du Rwanda	: 3	: 716	: 2.148
Perforateur	: 2	: 661	: 1.322
Lattes	: 5	: 165	: 825
Blanco	: 10	: 220	: 2.200
Savon OMO	: 300	: 60	: 18.000
Torchon	: 100	: 132	: 13.200
Raclettes	: 10	: 110	: 1.100

VIM	:	50	:	132	:	6.600
Chamoisettes	:	50	:	39	:	1.950
Seaux	:	6	:	882	:	5.292
Fiches de contrôle médico-sportif	:	a) 1.000 b) 1.000	:	15 174	:	15.000 174.000

T O T A L : : : : : 1.179.234

IX. Article 100.03.02.08 : Abonnement : revue, journaux ...

Forfait = 500.000 F

X. Article 100.03.02.11 : Carburant :

- Essence : 500 l x 7 véhicules x 65 F x 12	= 2.730.000 F
- Mazout : 1000 l x 50 F x 12	= 960.000 F
TOTAL	= 3.690.000 F

XI. Article 100.03.02.12 : Lubrifiant :

10 litres d'huile : 220 F x 100 boîtes = 22.000 F

XII. Article 100.03.02.13 : Frais de représentation:

Echanges culturels et sportifs

A. SPORTS

Jetons de présence	= 3.307.500 F
Indemnités de mission à l'étranger	= 4.961.250 F

B. BALLET NATIONAL

Jetons de présence	= 2.205.000 F
Indemnités de mission	= 3.969.000 F

C. LOISIRS

Primes diverses = 1.653.750 F

D. Accueil des groupes sportifs et culturels étrangers

= 7.717.500 F

TOTAL = 23.814.000 F

XIII. Article 100.03.02.14 : Location maisons :

66.150 F x 12 mois x 3 experts = 2.381.400 F

XIV. Article 100.03.02.15 : Entretien des bâtiments locaux:

URUKALI, Cercles Dryvers et Stade NYAMIRAMBO: Forfait = 1.500.000 F

XV. Article 100.03.02.18 : Produits alimentaires:

A. SPORTS

- Sports d'équipe : 1102 F x 120j x 74 personnes = 9.785.760 F
- Sports Individuels : 1102 F x 90j x 30 personnes = 2.975.400 F

B. BALLET NATIONAL : 530F x 90j x 160 personnes = 8.006.400 F
TOTAL = 24.648.960 F

XVI. Article 100.03.02.19 : Médicaments :

Forfait = 1.500.000 F

XVII. Article 100.03.03.01: Entretien des véhicules (garage):

114.450 F x 7 = 801.150 F

XVIII. Article 100.03.03.02: Transport intérieur (tiers):

- Location bus : 55.125 F x 120 j = 6.615.000 F
- Réquisitoires bus = 551.250 F
- Réquisitoires avion: 22.050 F x 12 = 264.600 F
TOTAL = 7.530.850 F

XI . Article 100.03.03.03 : Indemnités kilométriques:

Personnel s/statut : 2.000 F x 3 x 360 j = 2.160.000 F
Personnel s/contrat: 1.000 F x 2 x 360 j = 720.000 F
TOTAL = 2.880.000 F

XX. Article 100.03.03.04 : Transport à l'extérieur:

- Equipes Nationales (5 sorties) = 14.700.000 F
- Ballet National (3 sorties) = 8.400.000 F
TOTAL = 23.100.000 F

XXI. Article 100.03.03.05: Assurances :

= 2.100.000 F

XXII. Article 100.03.03.11: Séminaire, Conférence, Recyclage:

- Formation des Animateurs Sports, Arbitres,
Entraîneurs et Musiciens Rwandais = 5.512.500 F
- Conférences ou Réunions diverses = 3.307.500 F
- Organisation Séminaires et Colloques = 2.205.000 F
TOTAL = 11.025.000 F

XXIII. Article 100.03.06.07 : Contributions aux organismes Sportifs Internationaux:

Nom de l'Organisme	Montant en devises	Equivalent en monnaie nationale
1. FIFA : Fédération Internationale de Football Association	: 300 F Suisse	: 13.110F
2. CAF : Confédération Africaine de Football	: 600 \$ US	: 58.680F
3. FIBA : Fédération Internationale de Basketball	: 220 DM	: 7.810F
4. AFABA: Association des Fédérations Africaines de Basketball Amateur:	: 200 \$ US	: 19.560F
5. AFABA: Zone 4	: 760 \$ US	: 71.265F
6. FIVB : Fédération Internationale de Volleyball	: 450 F Suisse	: 19.665F
7. CAVB : Confédération Africaine de Volleyball	: 450 F Suisse	: 19.665F
8. FIAA : Fédération Internationale d'Athlétisme Amateur	: 20 Livres Sterlings	: 2.818F
9. CAAA : Confédération Africaine d'Athlétisme Amateur	: 200 \$ US	: 19.560F
10. CSSA : Conseil Supérieur du Sport en Afrique	: 3.652.200 F CFA	: 1.460.000F
11. CSSA : Zone 4	: 8.140 \$ US	: 755.392F
12. CONFEJES: Conférence des Ministres de la Jeunesse et des Sports	: 984.086 CFA	: 39.383F
13. FIAC : Fédération Internationale de Cyclisme	: 800 F Suisse	: 34.960F
14. Frais de participation aux compétitions sportives internationales		: 1.500.000F
T O T A L		: 4.022.748F

XXIV. Article 100.03.06.20 : Organisation sportives et de Loisirs:

A. Manifestations sportives :

- a) Championnats nationaux (sports d'équipe) = 3.858.750F
b) Tournois nationaux (sports d'équipe) = 1.653.750F

c) ATHLETISME ET CYCLOPSME (Sports Individuels)
1. DEPENSES RELATIVES AUX COMPETITIONS D'ATHLETISME DANS LES PREFECTURES.

RESTAURATION

PREFECTURES	RESTAURATION	RECEPTION	TOTAL
GITARAMA	: 200 F x 17 x 17 = 57.800 FRW	: 100 F x $\cancel{(17 \times 17)} + 10\cancel{7} = 29.900$ FRW	: 87.700 FRW
BUTARE	: 200 F x 20 x 17 = 68.000 FRW	: 100 F x $\cancel{(20 \times 17)} + 10\cancel{7} = 35.000$ FRW	: 103.000 FRW
GIKONGORO	: 200 F x 13 x 17 = 44.200 FRW	: 100 F x $\cancel{(13 \times 17)} + 10\cancel{7} = 23.100$ FRW	: 67.300 FRW
KIBUYE	: 200 F x 9 x 17 = 30.600 FRW	: 100 F x $\cancel{(9 \times 17)} + 10\cancel{7} = 16.300$ FRW	: 46.900 FRW
CYANGUGU	: 200 F x 11 x 17 = 37.400 FRW	: 100 F x $\cancel{(11 \times 17)} + 10\cancel{7} = 19.700$ FRW	: 57.100 FRW
GISENYI	: 200 F x 12 x 17 = 40.800 FRW	: 100 F x $\cancel{(12 \times 17)} + 10\cancel{7} = 21.400$ FRW	: 62.200 FRW
BYUMBÅ	: 200 F x 17 x 17 = 57.800 FRW	: 100 F x $\cancel{(17 \times 17)} + 10\cancel{7} = 29.900$ FRW	: 87.700 FRW
RUHENERI	: 200 F x 16 x 17 = 54.400 FRW	: 100 F x $\cancel{(16 \times 17)} + 10\cancel{7} = 28.200$ FRW	: 82.600 FRW
KIBUNGO	: 200 F x 11 x 17 = 37.400 FRW	: 100 F x $\cancel{(11 \times 17)} + 10\cancel{7} = 19.700$ FRW	: 57.100 FRW
KIGALI	: 200 F x 17 x 17 = 57.800 FRW	: 100 F x $\cancel{(17 \times 17)} + 10\cancel{7} = 29.900$ FRW	: 57.700 FRW

NOTE EXPLICATIVE

200 F = prix moyen d'un repas/personne
17 = nombre d'athlètes/Commune + 1 Encadreur
10 = nombre d'officiels/Prefectures
100 F = prix d'une bouteille de primus + 1 Fanta.

NOMBRE DE COURSES/PREFECTURE

KIGALI : 17
GITARAMA : 17
BUTARE : 20
GIKONGORO : 13

CYANGUGU : 11
KIBUYE : 19
GISENYI : 12
RUHENERI : 16

2. COURSE CYCLISTE ELIMINATOIRE - KIGALI-RWAMAGANA-KIGALI

PERIODE	LIEU	NOMBRE CYCLISTE	NOMBRE OFFICIELS
Janvier 1986	ROUTE KIGALI-RWAMAGANA	150	50

DEPENSES :

- a) RAFFRAICHISSEMENT et RESTAURATION DES CYCLISTES
et OFFICIELS A RWAMAGANA = 50.000 F
b) Réception à KIGALI = 100.000 F
c) Prix à accorder : soit 10 vélos de course : à 25.000 chacun.
25.000 F x 10 = 250.000 F

TOTAL GENERAL : 50.000 F + 100.000 F + 250.000 F = 400.000 FRW

3. COURSE CYCLISTES KIGALI-GITARAMA-KIGALI-RWAMAGANA-RUSUMO-KIGALI.

PERIODE	LIEU	NBRE CYCLISTES	NBRE OFFICIELS	DEPENSES
FEVRIER 1986	ROUTE KIGALI-BYUMBA	60	50	625.850
	KIGALI-RUSUMO-KIGALI			

4. CHAMPIONNAT NATIONAL D'ATHLETISME.

PERIODE	LIEU	NBRE ATHLETES	NBRE OFFICIELS	DEPENSES
FIN JUILLET-DEBUT	KIGALI	350	20	1.332.000 F
ACUT 1986				

5. PREPARATION DES ATHLETES POUR LES JEUX FRANCOPHONES
DES PAYS MEMBRES DE LA CONFÉDÉRATION.

Forfait : 1.000.000 F

6. CROSS POPULAIRE : + 20 km dans les dix Préfectures :

- Ouvert à tout le monde
- Prix à donner : forfait : 2.000.000.FRW

d) FOLKLORE ET LOISIRS:

1) CONCOURS NATIONALE FOLKLORIQUE

- Forfait	=	5.000.000 F
- Accessoires audio-visuels	=	100.000 F
- Imprévus	=	100.000 F

2) MANIFESTATIONS FOLKLORIQUES DU 5 JUILLET 1986

- Forfait	=	15.000.000 F
	=	

3) CONCOURS SEBATUNZI 1986

- Frais d'organisation	=	600.000 F
- Prix aux lauréats	=	500.000 F

4) CONCERTS POPULAIRES

- Forfait	=	650.000 F
-----------	---	-----------

5) THEATRES

- Soutien aux troupes théâtrales	=	500.000 F
----------------------------------	---	-----------

TOTAL: Organisations sportives et
de Loisirs = 33.809.650 F